Asociación de Investigación de la Industria Textil y Cosmética – C.I.F.: G03182870

INFORME DE ENSAYO / *TEST REPORT*

2025EP2905

FECHA RECEPCIÓN / *DATE OF RECEPTION*

Date Format: dd/MM/yyyy 24/06/2025

FECHA ENSAYOS / *DATE OF TESTS*

Inicio / *Starting :* 24/06/2025

Finalización / *Ending:* 30/06/2025

SOLICITANTE / *APPLICANT*

TRECK, S.A.
SANTA ROSA 5220
CL-8960025 SAN JOAQUIN
SANTIAGO DE CHILE
Chile

Att ANDRES GANDARA V

REFERENCIA DE LAS MUESTRAS / *REFERENCE OF SAMPLES*

Referencia AITEX / *Reference by AITEX*	Referencia Cliente / *Reference by customer*	Descripción Aitex / *AITEX sample description*
2025EP2905-S01	06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE	Gorro / *Hat*

ENSAYOS REALIZADOS / *TESTS CARRIED OUT*

- PRETRATAMIENTO DE LAVADO Y SECADO DOMÉSTICO PARA LOS ENSAYOS TEXTILES / *PRE-TREATMENT FOR DOMESTIC WASHING AND DRYING PROCEDURES FOR TEXTILE TESTING*
- COMPORTAMIENTO AL CALOR POR CONTACTO/ *DETERMINATION OF THE CONTACT HEAT TRANSMISSION*
- COMPORTAMIENTO AL CALOR RADIANTE/ *DETERMINATION OF BEHAVIOUR ON EXPOSURE TO A SOURCE OF RADIANT HEAT*

Los ensayos marcados con * no estan amparados por la acreditación ENAC.
*Tests marked with * are not included within the scope of the acreditation.*

DESCRIPCIÓN DE MUESTRAS / *DESCRIPTION OF SAMPLES*



Referencia AITEX / *Reference by AITEX:* 2025EP2905-S01

Referencia Cliente / *Reference by customer:*

06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE

Submuestras AITEX / *AITEX Subsamples*	**Descripciones Submuestras / *Subsample Description***
2025EP2905-S01_P1	Después de 5 ciclos de lavado
2025EP2905-S01.1	Parte externa ensamblaje
2025EP2905-S01_P1.1	Parte externa ensamblaje - Después de 5 ciclos de lavado

RESUMEN DE INFORME / *EXECUTIVE SUMMARY*

	Referencia */ Reference*	**Ensayo/Norma** */ Test/Standard*	**Resultado** *Result*
EN ISO 11612:2015	2025EP2905-S01_P1.1	COMPORTAMIENTO AL CALOR POR CONTACTO/ *DETERMINATION OF THE CONTACT HEAT TRANSMISSION* **EN ISO 12127-1:2015**	F2
		COMPORTAMIENTO AL CALOR RADIANTE/ *DETERMINATION OF BEHAVIOUR ON EXPOSURE TO A SOURCE OF RADIANT HEAT* **EN ISO 6942:2022**	C2

RESUMEN DE REQUISITOS / *REQUIREMENT SUMMARY*

COMPORTAMIENTO AL CALOR POR CONTACTO
DETERMINATION OF THE CONTACT HEAT TRANSMISSION

REQUISITO SEGÚN NORMA EN ISO 11612:2015
REQUIREMENT ACCORDING EN ISO 11612:2015

Nivel de prestación *Performance level*	Tiempo Umbral Ts (s) *Threshold Time Ts (s)*	
	Mínimo/ *minimum*	Máximo/ *maximum*
F1	5	< 10
F2	10	< 15
F3	15	

COMPORTAMIENTO AL CALOR RADIANTE
DETERMINATION OF BEHAVIOUR ON EXPOSURE TO A SOURCE OF RADIANT HEAT

REQUISITO SEGÚN NORMA EN ISO 11612:2015
REQUIREMENT ACCORDING EN ISO 11612:2015

Nivel de prestación *Performance level*	Transferencia de calor t24(s) *Heat transfer level t24(s)*
C1	≥ 7
C2	≥ 20
C3	≥ 50
C4	≥ 95

RESULTADOS / *RESULTS*

PRETRATAMIENTO DE LAVADO Y SECADO DOMÉSTICO PARA LOS ENSAYOS TEXTILES
PRE-TREATMENT FOR DOMESTIC WASHING AND DRYING PROCEDURES FOR TEXTILE TESTING

Norma
Standard

EN ISO 6330:2021

Fecha de ensayo
Test date

Fecha Inicio ***Start date*** 25/06/2025 **Fecha fin** ***End date*** 26/06/2025

Procedimiento de Lavado
Washing procedure

4N

Temperatura de lavado
Washing temperature

40ºC

Ciclos de lavado
Washing cycles

5

Tipo de secadora
Dryer type

James Heal

Procedimiento de secado
Drying procedure

F (secadora de tambor tipo A1) */ F (type A1 tumble drying)*

Temperatura de secado
Drying temperature

70ºC

Detergente
Washing powder

Detergente de referencia 3 */ Reference detergent 3*

Referencia
Reference

2025EP2905-S01

Unidades *Units*	**Masa seca de las probetas(Kg)** *Dry mass of the samples*	**Masa contrapeso** *Counterweight mass (Kg)*	**Tipo contrapeso** *Counterweight type*
1	0.035	1.965	Tipo III */ Type III*

Desviación de la norma
Deviation of the standard

Referencia */ Reference*	**Descripción** */ Description*
2025EP2905-S01	06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE

RESULTADOS / *RESULTS*

COMPORTAMIENTO AL CALOR POR CONTACTO
DETERMINATION OF THE CONTACT HEAT TRANSMISSION

Norma
Standard

EN ISO 12127-1:2015

Equipo
Equipment

ÖTI CONTACT HEAT PROTECTION TESTER

Acondicionamiento
Conditioned

24h condiciones ambientales a (20 ± 2) ºC y (65 ± 5) % HR
24h in indoor ambient conditions at (20 ± 2) ºC and (65 ± 5) % RH

Fecha de ensayo
Test date

Fecha Inicio *Start date*	24/06/2025	**Fecha fin** *End date*	30/06/2025

Incertidumbre
Uncertaintv

La incertidumbre del ensayo del calor por contacto es ±2% del valor obtenido/ *The uncertainty of the assay of contact heat test is ±2% of the value*

Desviación de la norma
Deviation of the standard

Referencia
Reference

2025EP2905-S01_P1.1

Atmósfera de ensayo
Atmosphere for testing

Temperatura *Temperature*	21,6 ºC	**Humedad Relativa** *Relative Humidity*	52,1 %

Probeta *Specimen*	**Temperatura de contacto Tc** *Contact temperature* (ºC)	**Tiempo umbral** *Threshold time* T (s)
1	250	13,79
2	250	14,05
3	250	14,52
Media *Average*	**250**	**14,1**
Valor que clasifica *Clasification value*	**250**	**13,8**

Referencia / *Reference*	**Descripción** / *Description*
2025EP2905-S01_P1.1	Parte externa ensamblaje - Después de 5 ciclos de lavado

RESULTADOS / *RESULTS*

COMPORTAMIENTO AL CALOR RADIANTE
DETERMINATION OF BEHAVIOUR ON EXPOSURE TO A SOURCE OF RADIANT HEAT

Norma
Standard

EN ISO 6942:2022

Equipo
Equipment

Equipo para la determinación del calor radiante */ Equipment for the determination of radiant heat*

Acondicionamiento
Conditioned

24h condiciones ambientales a (20 ± 2) ºC y (65 ± 5) % HR
24h in indoor ambient conditions at (20 ± 2) ºC and (65 ± 5) % RH

Condiciones ambientales del ensayo
Ambient test conditions

21.2 ºC y 56.1 % HR
21.2 ºC and 56.1 % RH

Fecha de ensayo
Test date

Fecha Inicio ***Start date*** 24/06/2025 **Fecha fin** ***End date*** 30/06/2025

Desviación de la norma
Deviation of the standard

Referencia
Reference

2025EP2905-S01_P1.1

Flujo incidente
Heat flux density

19,90 kW/m²

Probeta ***Specimen***	**TF(%)**	**Factor transferencia de calor RHTI 12 (s)** ***Heat transfer index RHTI 12 (s)***	**Transferencia de calor RHTI24** ***Heat transfer index RHTI24***	**(RHTI 24 - RHTI 12) (s)**
1	36,2	11,8	21,0	9,2
2	36,2	11,7	20,9	9,2
3	36,2	11,6	20,8	9,2
Media ***Average***	36,2	11,7	20,9	9,2
Resultado ***Result***	36,2	11,6	20,8	9,2

Incertidumbre
Uncertaintv

La incertidumbre del ensayo de Calor Radiante es ±3% del valor obtenido*/ The uncertainty of the assay of Radiant heat is ±3% of the value measured*

Referencia / ***Reference***	**Descripción** / ***Description***
2025EP2905-S01_P1.1	Parte externa ensamblaje - Después de 5 ciclos de lavado

Lucia Martinez
Responsable Laboratorio EPI's y Balistica
Head of PPE and Ballistics department



Date: 01/07/2025 10:39:49
Digitally Signed by:ISABEL LLOPIS LUMBRERAS - NIF:21678551Q

Cláusulas de responsabilidad

1-AITEX responde únicamente de los resultados sobre los métodos de ensayo utilizados e informados y referidos exclusivamente a los materiales o muestras que se indican en el mismo y que queden en su poder, limitando a éstos la responsabilidad profesional y jurídica del Centro. Salvo mención expresa, las muestras han sido libremente elegidas y enviadas por el solicitante.

2-AITEX no se hace responsable en ningún caso del mal uso de los materiales ensayados ni de la interpretación o uso indebido que pueda hacerse de este documento. Los laboratorios de AITEX no realizan muestreos.

3-La Oferta o Pedido a la que da conformidad el solicitante a través de firma y sello, constituye el Acuerdo Legalmente ejecutable en el que AITEX es responsable de salvaguardar y garantizar, la confidencialidad absoluta, de la gestión de toda la información obtenida o creada durante el desempeño de las actividades contratadas.

4-Ante posibles discrepancias entre informes, se procederá a una comprobación dirimente en la sede central de AITEX. Asimismo, el solicitante se obliga a notificar a AITEX cualquier reclamación que reciba con causa en el informe, eximiendo a este Centro de toda responsabilidad en caso de no hacerlo así, y considerando los plazos de conservación de las muestras.

5-AITEX proporcionará a solicitud del interesado, el procedimiento de tratamiento de quejas. En el caso de que se desee poner una, diríjanla a: calidad@aitex.es.

6-AITEX no se hace responsable de la información proporcionada por los clientes, que se refleja en el Informe, y pueda afectar a la validez de los resultados. La información suministrada por el cliente, no se encuentra cubierta por el alcance de acreditación de ENAC.

7-AITEX podrá incluir en sus informes, análisis, resultados, etc., cualquier otra valoración que juzgue necesaria, aún cuando ésta no hubiere sido expresamente solicitada.

8-Las incertidumbres de ensayos, que se explicitan en el Informe de resultados, se han estimado para una k=2 (probabilidad de cobertura del 95%). En caso de no informarse, éstas se encuentran a disposición del cliente en AITEX.

9-Los resultados de los ensayos y la declaración de cumplimiento con la especificación en este informe se refieren solamente a la muestra de ensayo tal como ha sido analizada/ensayada y no a la muestra/ítem del cual se ha sacado la muestra de ensayo.

10-Los materiales originales, o muestras sobrantes no sometidas a ensayo, se conservarán en AITEX durante los DOCE MESES posteriores a la emisión del informe, por lo que toda comprobación o reclamación que, en su caso, deseará efectuar el solicitante, se deberá ejercer en el plazo indicado.

11-Este informe sólo puede enviarse o entregarse en mano al solicitante o a la persona debidamente autorizada por él.

12-El cliente debe prestar atención, en todo momento, las fechas de la realización de los ensayos.

13-De acuerdo a la Resolución EA (33) 31, los informes de ensayo deben incluir la identificación única de la muestra pudiendo añadirse además cualquier marca o etiquetado del fabricante. No está permitido reemitir informes de ensayo de denominaciones de muestras (referencias) no ensayadas, sólo se pueden volver a reemitir para la corrección de errores o la inclusión de datos omitidos que ya estaban disponibles en el momento del ensayo. El laboratorio no puede asumir la responsabilidad por la que se declara que el producto con el nuevo nombre comercial / marca comercial es estrictamente idéntico al ensayado originalmente; esta responsabilidad es del cliente.

14-AITEX no se hace responsable de un estado inadecuado de la muestra recibida que pudiera comprometer la validez de los resultados, expresando tal circunstancia, en los informes de ensayo.

15-Cuando se solicite Declaración de Conformidad, de no indicarse lo contrario, se aplicará la regla de decisión según ILAC-G8: 2009 con una zona de seguridad de 1U y una Probabilidad de Aceptación Falsa <2,5%.

16-Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin la aprobación por escrito del laboratorio que lo emite.

Liability clauses

1-AITEX is responsible only for the results of the test methods used and reported and referring exclusively to the materials or samples that are indicated therein and that remain in its possession, limiting the professional and legal responsibility of the Center to these. Unless expressly mentioned, the samples have been freely chosen and sent by the applicant.

2-AITEX shall not be liable in any case of misuse of the test materials nor for undue interpretation or use of this document. AITEX laboratories do not carry out sampling.

3-The Offer and / or Order to which the applicant gives approval through signature and seal, constitutes the Legally Executable Agreement in which AITEX is responsible for safeguarding and guaranteeing the absolute confidentiality of the management of all the information obtained or created during the performance of the contracted activities.

4-In the eventuality of discrepancies between reports, a check to settle the same will be carried out in the head offices of AITEX. Also, the applicants undertake to notify AITEX of any complaint received by them as a result of the report, exempting this Centre from all liability if such is not done, the periods of conservation of the samples being taken into account.

5-AITEX will provide at the request of the person concerned, the treatment of complaints procedure. In the event that you want to make it, direct it to: calidad@aitex.es.

6-AITEX is not responsible for the information provided by customers, which is reflected in the Report, and may affect the validity of the results. This information is not covered by ENAC's scope of accreditation.

7-AITEX may include in its reports, analyses, results, etc., any other evaluation which it considers necessary, even when it has not been specifically requested.

8-The uncertainties of the tests, which are made explicit in the Results Report, have been estimated for a k = 2 (probability of coverage of 95%). If not informed, they are available to the client in AITEX.

9-The results of the tests and the statement of compliance with the specification in this report refer only to the test sample as it has been analyzed / tested and not the sample / item which has taken the test sample.

10-The original materials and rests of samples, not subject to test, will be retained in AITEX during the twelve months following the issuance of the report, so that any check or claim which, in his case, wanted to make the applicant, should be exercised within the period indicated.

11-This report may only be sent or delivered by hand to the applicant or to a person duly authorised by the same.

12-The client must attend at all times, to the dates of the realization of the tests.

13-According to Resolution EA (33) 31, the test reports must include the unique identification of the sample, and any brand or label of the manufacturer may be added. It is not allowed to re-issue test reports of untested sample names (references), they can only be re-issued for error correction or inclusion of omitted data that were already available at the time of the test. The laboratory can not assume responsibility for declaring that the product with the new trade name / trademark is strictly identical to the one originally tested; This responsibility belongs to the client.

14-AITEX is not responsible for an inadequate state of the sample received that could compromise the validity of the results, expressing such circumstance, in the test reports.

15-When a Declaration of Conformity is requested, if not indicated otherwise, the decision rule according to ILAC-G8: 2009 will be applied with a security zone of 1U and a Probability of False Acceptance <2.5%.

16-This report may not be partially reproduced without the written approval of the issuing laboratory.

EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD
CONFORMITY ASSESSMENT

2025EP1945UE

FECHA DE SOLICITUD / *APPLICATION DATE*
Date Format: dd/MM/yyyy 23/04/2025

SOLICITANTE / *APPLICANT*

TRECK, S.A.
SANTA ROSA 5220
CL-8960025 SAN JOAQUIN (SANTIAGO DE CHILE)
Chile

Att. ANDRES GANDARA V

IDENTIFICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DE LAS MUESTRAS/ *IDENTIFICATION AND DESCRIPTION OF SAMPLES*

Referencia AITEX *Reference by AITEX*	**Referencia Cliente** *Reference by customer*	**Descripción AITEX** *AITEX sample description*
2025EP1945-S01	06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE	Gorro *Hat*

TAREAS REALIZADOS / *TASKS CARRIED OUT*

- OBSERVACIONES / *OBSERVATIONS*
- DESCRIPCIÓN DE MUESTRA/S / *SAMPLE/S DESCRIPTION*
- REQUISITOS ESENCIALES DE SALUD Y SEGURIDAD / *ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS*
- EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO / *CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION*

Asociación de Investigación de la Industria Textil y Cosmética – C.I.F.: G03182870

OBSERVACIONES
OBSERVATIONS

EPI TIPO GORRO con referencia 06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE, presentado para la certificación "UE" de Tipo, para el cumplimiento del Reglamento (UE) 2016/425, según las normas EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015 y EN 1149-5:2018
PPE TYPE HAT referenced 06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE, presented for the "EU" Type certification to comply with the Regulation (EU) 2016/425, based on the standards EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015 and EN 1149-5:2018

El fabricante ha presentado la documentación técnica aplicable de acuerdo con el Anexo III del Reglamento (EU) 2016/425.
The manufacturer has presented the applicable technical documentation according to Annex III of the Regulation (UE) 2016/425.

En el momento de la certificación presentó las siguientes muestras:
The customer has presented the following samples:

- Tres (3) prendas completas del EPI 06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE
  Three (3) complete garments from the PPE 06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE
- Un metro (1,0 m) de tejido que compone al EPI 06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE
  One meter (1,0 m) of fabric from the PPE 06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE

Estando conformes con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/425.
In compliance with Regulation (EU) 2016/425.

DESCRIPCIÓN DE MUESTRA/S
SAMPLE/S DESCRIPTION

Gorro confeccionado en tejido calada azul marino / gris, forro y no tejido amarillo interior.



El EPI está confeccionado según documentación suministrada por el cliente con los siguientes materiales:

- Tejido calada azul marino / gris (exterior), 60% modacrílica, 28% algodón, 10% aramida y 2% antiestático con un gramaje aproximado de 230 g/m².
- Tejido calada azul marino (forro), de composición: 99% aramida y 1% antiestático con un gramaje aproximado de 150 g/m².
- No tejido amarillo (interior), de composición: 100% aramida con un gramaje aproximado de 80 g/m².
- Cinta autoenganchable (cierre cuello)
- Sin etiqueta
- Costuras

El EPI se comercializa en talla única:

SIZE	Hat width(cm)	hat height (cm)
Uniform code	16,5	32

REQUISITOS ESENCIALES DE SALUD Y SEGURIDAD
ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Anexo II Reglamento (UE) 2016/425 ***Annex II Regulation (EU) 2016/425***	**Apartado de la Norma EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021** ***Clauses of Standard EN ISO 13688:2013+ EN ISO 13688:2013/ A1:2021***
1.2.1. Ausencia de riesgos inherentes y otros factores de molestia / *Absence of inherent risks and other nuisance factors*	5.3
1.2.1.1. Materiales constitutivos adecuados / *Suitable constituent materials*	4.2
1.2.1.2. Estado satisfactorio de la superficie de todas las partes de los EPI que estén en contacto con el usuario / *Satisfactory surface condition of all PPE parts in contact with the user*	4.4
1.4. Instrucciones e información del fabricante / *Manufacturer's instructions and information*	8
2.12. EPI que llevan uno o varios indicadores o marcados de identificación relacionados directa o indirectamente con la salud y seguridad / *PPE bearing one or more identification markings or indicators directly or indirectly relating to health and safety*	6, 7

Anexo II Reglamento (UE) 2016/425 ***Annex II Regulation (EU) 2016/425***	**Apartado de la Norma EN ISO 11612:2015** ***Clauses of Standard EN ISO 11612:2015***
1.2.1 Ausencia de riesgos inherentes y otros factores de molestia / *Absence of inherent risks and other nuisance factors*	4.2.2., 4.2.3., 4.3, 4.4, 4.5, 6.2, 6.4 y/*and* 6.6
1.3.1 Adaptación de los EPI a la morfología del usuario / *Adaptation of PPE to user morphology.*	4.2.2.
1.4 Instrucciones e información del fabricante / *Manufacturer's instructions and information*	5.2, Capítulo/*Clause* 8, Capítulo/*Clause* 9
2.4 EPI expuestos al envejecimiento / *PPE subject to ageing*	5.3.
3.6.1 Materiales constitutivos y otros componentes de los EPI / *PPE constituent materials and other components*	5.2.1, 6.3, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, y/*and* 7.6
3.6.2 EPI completos listos para su uso / *Complete PPE ready for use*	7.2, 7.3, 7.4, 7.5 y/*and* 7.6
1.3.2 Ligereza y solidez / *Lightness and strength*	6.5
2.12 EPI que llevan uno o varios indicadores o marcados de identificación relacionados directa o indirectamente con la salud y seguridad / *PPE bearing one or more identification markings or indicators directly or indirectly relating to health and safety*	Capítulo/*Clause* 8

REQUISITOS ESENCIALES DE SALUD Y SEGURIDAD
ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Anexo II Reglamento (UE) 2016/425 ***Annex II Regulation (EU) 2016/425***	**Apartado de la Norma EN 1149-5:2018** ***Clauses of Standard EN 1149-5:2018***
2.6 EPI destinados a ser utilizados en atmósferas potencialmente explosivas / *PPE for use in potentially explosive atmospheres*	4.2
2.12 EPI que llevan uno o varios indicadores o marcados de identificación relacionados directa o indirectamente con la salud y seguridad / *PPE bearing one or more identification markings or indicators directly or indirectly relating to health and safety*	5
1.4. Instrucciones e información del fabricante / *Manufacturer's instructions and information*	4.1, y/*and* 6

EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO
CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION

Se ha procedido a la evaluación de los siguientes puntos del EPI TIPO GORRO referenciado 06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE, según el Reglamento (UE) 2016/425 y las especificaciones técnicas que le son aplicables, según las normas EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015 y EN 1149-5:2018.
The following points of the PPE TYPE Hat referenced 06-10-179 GORRO IGNIFUGO ABSOLUTE FIRE have been evaluated according to Regulation (EU) 2016/425 and the technical specifications applicable to it, according to the standard EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015 and EN 1149-5:2018

1.- DOCUMENTACIÓN TÉCNICA Y MARCADO
TECHNICAL DOCUMENTATION AND MARKING

	DOCUMENTO RELACIONADO ***RELATED DOCUMENT***	**ANEXO / APARTADO** ***ANNEX / CLAUSE***	**RESULTADOS** ***RESULTS***
Documentación técnica. / *Technical documentation.*	Reglamento (UE) 2016/425 *Regulation (UE) 2016/425*	Anexo / *Annex* III	Cumple/ *Achieved*
Marcado / *Marking*	EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021	7	Cumple/ *Achieved*
	EN ISO 11612:2015	10	
	EN 1149-5:2018	5	
Folleto informativo (1) *Manufacturer information (1)*	Reglamento (UE) 2016/425 *Regulation (UE) 2016/425*	Anexo II punto 1.4 / *Annex II point 1.4*	Cumple/ *Achieved*
	EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021	8	Cumple/ *Achieved*
	EN ISO 11612:2015	11	
	EN 1149-5:2018	6	

(1) Se ha verificado sobre la versión en castellano presentada por el cliente. / *It has been verified about the version in Spanish presented by the client.*

EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO
CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION

2.- REQUISITOS
REQUIREMENTS

2.1.- REQUISITOS APLICABLES SEGÚN LA NORMA EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021
APPLICABLE REQUIREMENTS ACCORDING TO THE STANDARD EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021

ENSAYO *TEST*	**APARTADO** *CLAUSE*	**REQUISITO** *REQUIREMENT*	**RESULTADO** *RESULT*	**Nº INFORME** *REPORT No.*
Ergonomía *Ergonomics*	4	La prenda cumple con la exigencia de ergonomía *The garment fulfills ergonomics requirement*	Cumple *Achieved*	2025EP1648
Inocuidad *Innocuousness*	4.2 a)	El contenido en Cromo (VI) para ropa de cuero no puede exceder de 3 mg/kg *Chromium (VI) content in leather clothing shall not exceed 3 mg/kg*	No aplicable *Not applicable*	---
	4.2 b)	Los materiales metálicos que estén en contacto prolongado con la piel tienen que tener un valor de liberación de níquel menor de 0,5 µg/cm² por semana *All metallic materials which could come into prolonged contact with the skin shall have a release of nickel of less than 0,5 µg/cm per week*	No ensayado *Not tested*	---
	4.2 c)	Los materiales de la ropa de protección deben tener un valor de pH mayor de 3,5 y menor de 9,5 *Protective clothing material shall have a pH value greater than 3,5 and less than 9,5*	Tejido gris *Grey fabric* Cumple *Achieved*	2025EP1648
			Tejido exterior Marino *External Navy fabric* Cumple *Achieved*	2025EP1648
			Ribete gris *Grey Piping* Cumple *Achieved*	2025EP1648
			Tejido forro marino *Navy Lining* Cumple *Achieved*	2025EP1648

EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO
CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION

2.1.- REQUISITOS APLICABLES SEGÚN LA NORMA EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021
APPLICABLE REQUIREMENTS ACCORDING TO THE STANDARD EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021

ENSAYO *TEST*	**APARTADO** *CLAUSE*	**REQUISITO** *REQUIREMENT*	**RESULTADO** *RESULT*	**Nº INFORME** *REPORT No.*
Inocuidad *Innocuousness*	4.2 d)	No deben detectarse colorantes azoicos prohibidos *Forbidden azo colorants shall not be detectable*	Tejido gris *Grey fabric* No se detectan *Not detected*	2025EP1648
			Tejido exterior Marino *External Navy fabric* No se detectan *Not detected*	2025EP1648
			Ribete gris *Grey Piping* No se detectan *Not detected*	2025EP1648
			Tejido forro marino *Navy Lining* No se detectan *Not detected*	2025EP1648
Diseño *Design*	4.3	La prenda cumple con la exigencia de diseño *The garment fulfills design requirement*	Cumple *Achieved*	2025EP1648
Estabilidad dimensional, tras 5 ciclos a 40ºC *Dimensional stability after 5 washing cycles 40ºC*	5.3	El cambio dimensional de la prenda tras lavado no debe de exceder de ± 3% para tejidos de calada o 5% para tejidos de punto *Changes of dimension due to cleaning shall not exceed 3% for woven materials and 5% for knitted material and nonwovens*	Ensamblaje exterior *External assembly* Cumple *Achieved*	2025EP1648
			Ensamblaje interior *Inner assembly* Cumple *Achieved*	2025EP1648
Tallaje *Sizing*	6	La ropa de protección debe estar marcada con su tallaje en función de las dimensiones del cuerpo medidas en centímetros *Protective clothing shall be marked with its size based on body dimensions measured in centimetres*	Cumple *Achieved*	2025EP1648

EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO
CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION

2.2.- REQUISITOS APLICABLES SEGÚN LA NORMA EN ISO 11612:2015
APPLICABLE REQUIREMENTS ACCORDING TO THE STANDARD EN ISO 11612:2015

ENSAYO *TEST*	**APARTADO** *CLAUSE*	**REQUISITO** *REQUIREMENT*	**RESULTADO** *RESULT*	**Nº INFORME** *REPORT No.*
Diseño *Design*	4	La prenda cumple con la exigencia de diseño *The garment fulfills design requirement*	Cumple *Achieved*	2025EP1648
	4.5	La prenda cumple con las exigencias de diseño para prendas de protección contra las salpicaduras de metal fundido *The garment fulfills design requirements for molten splash protective garments*	No aplicable *Not applicable*	---
Resistencia al calor a 180ºC del tejido tras 5 ciclos de lavado a 40ºC *Heat resistance fabric at 180ºC after 5 washing cycles at 40ºC*	6.2.1	Las muestras ensayadas no deben inflamarse o fundir, y los tejidos y las pieles no deben encoger más de un 5% *Test samples shall not ignite or melt, and fabrics and leather also not shrink by more than 5%*	Ensamblaje exterior *External assembly* Cumple *Achieved*	2025EP1648
			Ensamblaje interior *Inner assembly* Cumple *Achieved*	2025EP1648
Resistencia al calor de los accesorios a 180ºC tras 5 ciclos de lavado a 40ºC *Heat resistance hardware at 180ºC after 5 washing cycles to 40ºC*	6.2.1	Las muestras ensayadas no deben inflamarse o fundir. El Sistema de cierre se debe abrir al menos una vez *Test samples shall not ignite or melt. The closure system must be opened at least once*	Cumple *Achieved*	2025EP1648
Resistencia al calor del tejido/forro del ensamblaje a 260ºC tras X ciclos de lavado a XXºC *Heat resistance fabric/assembly lining at 260ºC after X washing cycles at XXºC*	6.2.2	Las muestras ensayadas no deben inflamarse o fundir, y los tejidos y las pieles no deben encoger más de un 10% *Test samples shall not ignite or melt, and fabrics and leather also not shrink by more than 10%*	No ensayado *Not tested*	---

EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO
CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION

2.2.- REQUISITOS APLICABLES SEGÚN LA NORMA EN ISO 11612:2015
APPLICABLE REQUIREMENTS ACCORDING TO THE STANDARD EN ISO 11612:2015

ENSAYO *TEST*	**APARTADO** *CLAUSE*	**REQUISITO** *REQUIREMENT*	**RESULTADO** *RESULT*	**Nº INFORME** *REPORT No.*
Propagación limitada de llama del tejido (Procedimiento A) *Limited flame spread at the principal fabric (Procedure A)*	6.3.2	La llama no alcanza el borde superior o lateral / *No flame reach the upper or either vertical edge* No presenta residuos fundidos o inflamados / *No specimen presents flaming or molten debris* No perforación / *No hole* Post-inflamacion ≤ 2s / *afterflame time ≤ 2 s* Post-incandesc. ≤ 2s / *afterglow time ≤ 2 s*	Ensamblaje exterior *External assembly* Cumple *Achieved* A1	2025EP1648
Propagación limitada de llama tras 5 ciclos de lavado a 40ºC del tejido (Procedimiento A) *Limited flame spread after 5 washing cycles at 40ºC at fabri (Procedure A)*				
Propagación limitada de llama del tejido (Procedimiento A) *Limited flame spread at the principal fabric (Procedure A)*	6.3.2	La llama no alcanza el borde superior o lateral / *No flame reach the upper or either vertical edge* No presenta residuos fundidos o inflamados / *No specimen presents flaming or molten debris* No perforación / *No hole* Post-inflamacion ≤ 2s / *afterflame time ≤ 2 s* Post-incandesc. ≤ 2s / *afterglow time ≤ 2 s*	Ensamblaje interior *Inner assembly* Cumple *Achieved* A1	2025EP1648
Propagación limitada de llama tras 5 ciclos de lavado a 40ºC del tejido (Procedimiento A) *Limited flame spread after 5 washing cycles at 40ºC at fabri (Procedure A)*				

EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO
CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION

2.2.- REQUISITOS APLICABLES SEGÚN LA NORMA EN ISO 11612:2015
APPLICABLE REQUIREMENTS ACCORDING TO THE STANDARD EN ISO 11612:2015

ENSAYO *TEST*	**APARTADO** *CLAUSE*	**REQUISITO** *REQUIREMENT*	**RESULTADO** *RESULT*	**Nº INFORME** *REPORT No.*
Propagación limitada de llama del tejido (Procedimiento B) *Limited flame spread at the fabric (Procedure B)*	6.3.2	La llama no alcanza el borde superior o lateral / *No flame reach the upper or either vertical edge* No presenta residuos fundidos o inflamados / *No specimen presents flaming or molten debris* Post-inflamacion ≤ 2s / *after flame time ≤ 2 s* Post-incandesc. ≤ 2s / *afterglow time ≤ 2 s*	No ensayado *Not tested*	---
Propagación limitada de llama tras X ciclos de lavado a XXºC del tejido (Procedimiento B) *Limited flame spread after X washing cycles at XXºC at fabric (Procedure B)*				
Propagación limitada de llama tras 5 ciclos de lavado a 40ºC en costuras (Procedimiento A) *Limited flame spread after 5 washing cycles at 40ºC at seams (Procedure A)*	6.3.2	La llama no alcanza el borde superior o lateral / *No flame reach the upper or either vertical edge* No presenta residuos fundidos o inflamados / *No specimen presents flaming or molten debris* Post-inflamación ≤ 2s. / *after flame time ≤ 2 s* Post-incandesc. ≤ 2s. / *afterglow time ≤ 2 s* Las costuras no se separan/ *Seams do not separate*	Costura externa *External seam* Cumple *Achieved* A1 Costura interna *Inner seam* Cumple *Achieved* A1	2025EP1648

EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO
CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION

2.2.- REQUISITOS APLICABLES SEGÚN LA NORMA EN ISO 11612:2015
APPLICABLE REQUIREMENTS ACCORDING TO THE STANDARD EN ISO 11612:2015

ENSAYO *TEST*	**APARTADO** *CLAUSE*	**REQUISITO** *REQUIREMENT*	**RESULTADO** *RESULT*	**Nº INFORME** *REPORT No.*
Propagación limitada de llama tras X ciclos de lavado a XºC en costuras (Procedimiento B) *Limited flame spread after X washing cycles at XX°C at seams (Procedure B)*	6.3.3	La llama no alcanza el borde superior o lateral / *No flame reach the upper or either vertical edge* No presenta residuos fundidos o inflamados / *No specimen presents flaming or molten debris* Post-inflamación ≤ 2s. / *after flame time ≤ 2 s* Post-incandesc. ≤ 2s. / *afterglow time ≤ 2 s* Las costuras no se separan/ *Seams do not separate*	No ensayado *Not tested*	---
Propagación limitada de llama tras 5 ciclos de lavado a 40ºC en accesorios (Procedimiento A) *Limited flame spread after 5 washing cycles at 40°C at hardware (Procedure A)*	6.3.2.3	No fusión o restos inflamados/ *No flaming or molten debris* No perforación / *No hole* Post-inflamación ≤ 2s. / *after flame time ≤ 2 s* Post-incandesc. ≤ 2s. / *afterglow time ≤ 2 s* Cierres se abren / *Closures open*	Cumple *Achieved* A1	2025EP1648
Estabilidad dimensional, tras 5 ciclos a 40ºC *Dimensional stability after 5 washing cycles 40°C*	6.4	El cambio dimensional de la prenda tras lavado no debe de exceder de ± 3% para tejidos de calada o 5% para tejidos de punto *Changes of dimension due to cleaning shall not exceed 3% for woven materials and 5% for knitted material and nonwovens*	Ensamblaje exterior *External assembly* Cumple *Achieved*	2025EP1648
			Ensamblaje interior *Inner assembly* Cumple *Achieved*	2025EP1648
Resistencia a la tracción tras 5 ciclos de lavado a 40ºC *Tensile strength after 5 washing cycles to 40°C*	6.5.1	La resistencia a la tracción de los tejidos de calada externos debe ser ≥ 300N o, ≥ 60N para piel *Woven outer materials shall have a minimum tensile strength of 300 N or minimum 60N for leather*	Cumple *Achieved*	2025EP1648
Resistencia al rasgado tras 5 ciclos de lavado a 40ºC *Tear strength after 5 washing cycles to 40°C*	6.5.2	La resistencia al rasgado de los tejidos externos debe ser ≥ 10N para tejidos de calada o piel *Outer materials shall have a minimum tear strength of 10 N for woven or leather fabrics*	Cumple *Achieved*	2025EP1648

EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO
CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION

2.2.- REQUISITOS APLICABLES SEGÚN LA NORMA EN ISO 11612:2015
APPLICABLE REQUIREMENTS ACCORDING TO THE STANDARD EN ISO 11612:2015

ENSAYO *TEST*	**APARTADO** *CLAUSE*	**REQUISITO** *REQUIREMENT*	**RESULTADO** *RESULT*	**Nº INFORME** *REPORT No.*
Resistencia al estallido tras X ciclos de lavado a XXºC del tejido *Burst resistance after X washing cycles to XXºC of the fabric*	6.5.3	El material externo de punto y las costuras estructurales en materiales de punto deben presentar una Resistencia mínima al estallido de: *Knitted outer materials and structural seams in knitted materials shall have a minimum burst strength of:* ≥ 100 kPa (superficie ensayo / *test area* 50 cm^2) o, ≥ 200 kPa (superficie ensayo / *test area* 7,3cm^2)	No aplicable *Not applicable*	---
Resistencia al estallido tras X ciclos de lavado a XXºC de las costuras *Burst resistance after X washing cycles to XXºC of the fabric of the seams*	6.5.3		No aplicable *Not applicable*	---
Resistencia a las costuras tras 5 ciclos de lavado a 40ºC *Seams resistance after 5 washing cycles to 40ºC*	6.5.4	Las costuras principales del tejido exterior, cuero o materiales aluminizados del ensamblaje deben presentar una resistencia mínima ≥ 225N *Structural seams of woven outer materials, leather materials, and aluminized materials of the clothing assembly shall have a minimum seams strength ≥ 225N*	Costura externa *External seam* Cumple *Achieved* Costura interna *Inner seam* Cumple *Achieved*	2025EP1648
Contenido en grasa del cuero *Fat content of leather*	6.6	El contenido graso del cuero no debe exceder el 15% *The fat content of leather shall not exceed 15 %*	No aplicable *Not applicable*	---
Calor convectivo tras 5 ciclos de lavado a 40ºC *Convective heat after 5 washing cycles to 40ºC*	7.2	Nivel / *Level* B1: 4≤ HTIª 24 <10 Nivel / *Level* B2: 10 ≤ HTIª 24 < 20 Nivel / *Level* B3: HTIª 24 ≥ 20	Ensamblaje exterior *External assembly* Cumple *Achieved* B2	2025EP1648
Calor radiante tras 5 ciclos de lavado a 40ºC *Radiant heat after 5 washing cycles to 40ºC*	7.3	Nivel / *Level* C1 7 ≤ RHTIª 24 < 20 Nivel / *Level* C2 20 ≤ RHTIª 24 < 50 Nivel / *Level* C3 50 ≤ RHTIª 24 < 95 Nivel / *Level* C4 RHTIª 24 ≥ 95	Ensamblaje exterior *External assembly* Cumple *Achieved* C2	2025EP1648

EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO
CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION

2.2.- REQUISITOS APLICABLES SEGÚN LA NORMA EN ISO 11612:2015
APPLICABLE REQUIREMENTS ACCORDING TO THE STANDARD EN ISO 11612:2015

ENSAYO *TEST*	**APARTADO** *CLAUSE*	**REQUISITO** *REQUIREMENT*	**RESULTADO** *RESULT*	**Nº INFORME** *REPORT No.*
Salpicaduras de aluminio fundido tras X ciclos de lavado a xxºC *Splashes of molten aluminium after x washing cycles to xxºC*	7.4	Nivel / *Level* D1: 100 ≤ M (g) < 200 Nivel / *Level* D2: 200 ≤ M (g) < 350 Nivel / *Level* D3: M (g) ≥ 350	No ensayado *Not tested*	---
Salpicaduras de hierro fundido tras x ciclos de lavado a xxºC *Splashes of molten iron after x washing cycles to xxºC*	7.5	Nivel / *Level* E1: 60 ≤ M (g) <120 Nivel / *Level* E2: 120 ≤ M (g) < 200 Nivel / *Level* E3: M (g) ≥ 200	No ensayado *Not tested*	---
Calor por contacto tras 5 ciclos de lavado a 40ºC *Contact heat after 5 washing cycles to 40ºC*	7.6	Nivel / *Level* F1: 5 ≤ T_t (s) <10 Nivel / *Level* F2: 10 ≤ T_t (s) < 15 Nivel / *Level* F3: T_t (s) ≥ 15	Ensamblaje exterior *External assembly* Cumple *Achieved* F2	2025EP1648
Ensayo de la prenda completa contra la exposición al fuego con maniquí térmico. (Ensayo opcional) *Whole garment test against fire exposure on thermal manikin (Optional test)*	9	La prenda cumple con las exigencias de la norma de ensayo. *The garment fulfills the requirements of the test standard.*	No ensayado *Not tested*	---

EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EL EXAMEN UE DE TIPO
CONFORMITY ASSESSMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION

2.4.- REQUISITOS APLICABLES SEGÚN LA NORMA EN 1149-5:2018
APPLICABLE REQUIREMENTS ACCORDING TO THE STANDARD EN 1149-5:2018

ENSAYO ***TEST***	**APARTADO** ***CLAUSE***	**REQUISITO** ***REQUIREMENT***	**RESULTADO** ***RESULT***	**Nº INFORME** ***REPORT No.***
Resistividad superficial tras X ciclos de lavado a XXºC *Surface resistivity after X washing cycles at XXºC*	4.2.1	Los materiales cumplen con los requisitos según EN 1149-1: *The materials meet the requirements according to EN 1149-1:* ≤ 2,5 · 10^9 Ω	No ensayado *Not tested*	---
Disipación de carga tras 5 ciclos de lavado a 40ºC *Charge decay after 5 washing cycles at 40ºC*	4.2.1	Los materiales cumplen con los requisitos según EN 1149-3: *The materials meet the requirements according to EN 1149-3:* t_{50}< 4s ó / *or* S > 0,2	Cumple *Achieved*	2025EP1648
Diseño *Design*	4.2.2	La prenda cumple con la exigencia de diseño *The garment fulfills design requirement*	Cumple *Achieved*	2025EP1648
Cálculo de capacidad por partes conductoras *Calculation of capacity by conductive parts*	4.2.2.3	La prenda cumple con las exigencias de la norma de ensayo *The garment fulfills the requirements of the test standard*	No aplicable *Not applicable*	---

Evaluador de la conformidad
Conformity assessment technician



Date: 02/07/2025 9:56:00
Digitally Signed by:MIGUEL AURA SIRVENT -
NIF:21697709S

CONDICIONES TÉCNICAS

1.- Estas condiciones se aplican en base a los términos y condiciones comerciales estándar de AITEX y las que figuran en el acuerdo de certificación actual.
2.- El certificado se emitirá de acuerdo con el Anexo V (Módulo B) del Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los EPI.
3.- Cuando el producto está clasificado como categoría III, el marcado CE de la producción depende del cumplimiento actual del módulo C2 o del módulo D del Reglamento (UE) 2016/425. (Salvo que se produzca específicamente para adaptarse a un usuario individual).
4.- Los detalles completos del alcance de la certificación y del producto(s) certificado(s) están contenidos en la documentación técnica del fabricante.
5.- La certificación se limita a la producción llevada a cabo en los lugares indicados en la documentación técnica del fabricante.
6.- El producto fabricado en curso deberá ser coherente con el producto o productos certificados y enumerados en el certificado, y se dispondrá de una declaración de la UE sobre la conformidad del producto de acuerdo con el Reglamento (UE) 2016/425.
7.- El fabricante deberá informar a AITEX de cualquier cambio en el producto certificado o en la documentación técnica.
8.- Cuando los resultados obtenidos durante los ensayos de tipo, estén dentro de la incertidumbre estimada cuando se comparan con la especificación, la clasificación o el nivel de rendimiento, entonces es responsabilidad del fabricante garantizar que el control de producción de la fábrica y las tolerancias de fabricación, son tales que el producto comercializado cumple con los requisitos, clasificaciones o niveles de rendimiento declarados.
9.- Este certificado deberá ser conservado junto con la documentación técnica pertinente en un lugar seguro por el cliente nombrado en este certificado. La presentación de este certificado y de otra documentación puede ser exigida por un representante del Estado miembro de la CE.
10.- Este certificado se refiere únicamente al estado de los elementos comprobables en el momento del procedimiento de certificación y está sujeto a la fecha de caducidad indicada.
11.- AITEX se reserva el derecho de retirar este certificado si se comprueba que se han modificado las condiciones de fabricación, el diseño, los materiales o el embalaje y, por lo tanto, ya no cumplen los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
12.- AITEX es responsable de salvaguardar y garantizar a través de este Acuerdo Legal, la confidencialidad absoluta, de la gestión de toda la información obtenida o creada durante el desempeño de las actividades contratadas. Con excepción de la información que el cliente pone a disposición del público, o cuando exista un acuerdo entre AITEX y el cliente (por ejemplo, con fines de responder a las quejas), toda la información se considera información privada y se considera, por tanto, confidencial. AITEX informará al cliente, con anticipación, acerca de la información que pretenda poner a disposición del público. Cuando se exija a AITEX, por ley o autorización de las disposiciones contractuales, la divulgación de información confidencial se notificará al cliente o persona implicada la información proporcionada salvo que esté prohibido por ley. El indicado tratamiento se otorgará igualmente a la información relativa al cliente, obtenida de fuentes distintas al cliente (por ejemplo, de una queja o de autoridades reglamentarias) y que tenga el carácter de confidencial al no estar a disposición del público.
13.- AITEX proporcionará a solicitud del interesado, el procedimiento de tratamiento de quejas. En el caso de que se desee poner una, diríjanla a: calidad@aitex.es.
14.- Para todas las cuestiones o diligencias que pudieran derivarse de esta solicitud, la Empresa se somete expresamente a los Estatutos y Reglamentos de AITEX.
15.- El suministro de soluciones no se puede incluir como servicio.
16.- En el caso de finalizarse la Evaluación de la conformidad del EPI por el Organismo Notificado (O.N.) y quedar pendiente por parte del cliente, la modificación de alguna documentación relacionada con el expediente de certificación, el O.N. emitirá el informe de evaluación de la conformidad y procederá a la facturación del proceso completo de certificación (previo aviso). El certificado del EPI, se emitirá cuando se reciban en AITEX, evidencias de las modificaciones pendientes.
17.- La información suministrada por el cliente, no se encuentra cubierta por el alcance de acreditación de ENAC.

TECHNICAL CONDITIONS

1.- These conditions apply on the basis of AITEX standard terms and conditions of business and those contained in the current certification agreement.
2.- The certificate shall be issued in accordance with Annex V (Module B) of the PPE Regulation (EU) 2016/425.
3.- Where the product is classified as category III, CE marking of the production is dependent on current compliance with module C2 or module D of Regulation (EU) 2016/425 (unless specifically produced to suit an individual user).
4.- Full details of the scope of certification and the certified product(s) are contained in the manufacturer's technical documentation.
5.- Certification is limited to production carried out at the locations indicated in the manufacturer's technical documentation.
6.- The current manufactured product shall be consistent with the certified product(s) and listed in the certificate, and an EU declaration of conformity of the product in accordance with Regulation (EU) 2016/425 shall be available.
7.- The manufacturer shall inform AITEX of any changes to the certified product or to the technical documentation.
8.- When the results obtained during type testing are within the estimated uncertainty when compared to the specification, classification or performance level, then it is the responsibility of the manufacturer to ensure that the factory production control and manufacturing tolerances are such that the product placed on the market complies with the declared requirements, classifications or performance levels.
9.- This certificate shall be kept together with the relevant technical documentation in a safe place by the customer named on this certificate. The presentation of this certificate and other documentation may be required by a representative of the EC Member State.
10.- This certificate refers only to the state of the testable elements at the time of the certification procedure and is subject to the expiry date indicated.
11.- AITEX reserves the right to withdraw this certificate if it is found that the manufacturing conditions, design, materials or packaging have been modified and therefore no longer meet the requirements of Regulation (EU) 2016/425.
12.- AITEX is responsible for safeguarding and guaranteeing through this Legal Agreement, the absolute confidentiality of the management of all information obtained or created during the performance of the contracted activities. With the exception of information that the customer makes available to the public, or where there is an agreement between AITEX and the customer (e.g. for the purpose of responding to complaints), all information is considered private information and is therefore considered confidential. AITEX shall inform the customer in advance of the information it intends to make available to the public. Where AITEX is required by law or authorised by contractual provisions to disclose confidential information, the customer or person concerned shall be notified of the information provided unless prohibited by law. The above treatment shall also apply to information relating to the customer which is obtained from sources other than the customer (e.g. from a complaint or from regulatory authorities) and which is confidential because it is not available to the public.
13.- AITEX shall provide, upon request, the procedure for handling complaints. If you wish to make a complaint, please address it to: calidad@aitex.es.
14.- For all questions or proceedings that may arise from this request, the Company expressly submits to the AITEX Bylaws and Regulations.
15.- The supply of solutions cannot be included as a service.
16.- In the event that the PPE conformity assessment is completed by the Notified Organism (N.O.) and the modification of any documentation related to the certification file is pending on the part of the client, the N.O. will issue the conformity assessment report and proceed to invoice the entire certification process (prior notice). The PPE certificate will be issued when AITEX receives evidence of the pending modifications.
17.- The information provided by the client is not covered by the scope of ENAC accreditation.